PAMÁTNÍK DĚTSKÝCH OBĚTÍ VÁLKY VYTVOŘILA V LETECH 1969 – 1989

AKADEMICKÁ SOCHAŘKA

THE CHILDREN'S WAR VICTIMS MEMORIAL WAS CREATED IN 1969-1989 BY AN ACADEMIC SCULPTOR

DENKMAL DER KINDEROPFER DES KRIEGES GESCHAFFEN IN DEN JAHREN 1969 1989 VON DER AKADEMISCHEN BILDHAUERIN

MARIE UCHYTILOVÁ

TECHNICKÁ SPOLUPRÁCE PŘI REALIZACI

TECHNICAL SUPPORT AND REALIZATION

TECHNISCHE ZUSAMMENARBEIT BEI DER REALISIERUNG

JIŘÍ. V. HAMPL

ODLILI DO BRONZU 1993 - 2000

CAST INTO BRONZE IN 1993-2000 BY

IN BRONZE ABGEGOSSEN 1993 - 2000

R.HVĚZDA - HARTL & ŠTEJFA A J.SOCHOR

FINANČNĚ PŘISPĚLI

WITH FINANCIAL SUPPORT FROM

FINANZIELL UNTERSTÜTZT

VYDAVATELSTVÍ HJEMMET - DÁNSKO, LIDICE KOMITÉEN, ALBERTSLUND BODIL PEDERSEN FONDEN - DÁNSKO,
LIDICE FOUNDATION AKITA - JAPONSKO, ČESKO - NĚMECKÝ FOND BUDOUCNOSTI - PRAHA,
VLÁDA SPOLKOVÉ REPUBLIKY NĚMECKO, LIDICE 50TH ANNIVERSARY COMMITTEE - LONDON, VELKÁ BRITÁNIE
A TISÍCE DALŠÍCH DÁRCŮ Z ČESKÉ REPUBLIKY A MNOHA DALŠÍCH ZEMÍ.

AND THOUSANDS OF OTHER DONATORS FROM CZECH REPUBLIC AND MANY OTHER COUNTRIES

UND TAUSENDE WEITERE SPENDER AUS DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK UND VIELEN ANDEREN LÄNDERN .

O REALIZACI DO BRONZU SE ZASLOUŽILI

THE BRONZE CAST WAS REALIZED THANKS TO THE SUPPORT OF THE BELOW

UM DIE REALISIERUNG IN BRONZE HABEN SICH VERDIENT GEMACHT

RADA OBCE LIDICE A PRAŽSKÝ A PLZEŇSKÝ SPOLEK PRO POSTAVENÍ POMNÍKU DĚTSKÝCH OBĚTÍ VÁLKY